



Oslo kommune
Serviceavdelingen
Arkiv og serviceseksjonen

Møteinnkalling 10/05

Møte: Eldrerådet
Møtested: Adamstuen omsorgssenter
Møtetid: tirsdag 06. desember 2005 kl. 10.30
Sekretariat: 23 47 56 01

SAKSKART

Åpen halvtime
Godkjenning av innkalling
Godkjenning av sakskart
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

Sak 53/05 Protokoll ER november
Sak 54/05 Møteplan våren 2006
Sak 55/05 Forslag til strategisk plan
Sak 56/05 Bydel St. Hanshaugen -Bydelsdirektørens budsjettforslag 2006

Sak 53/05 Protokoll ER november

Arkivsak: 200403043
Arkivkode: 0
Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	06.12.05	53/05

PROTOKOLL ER NOVEMBER

Protokoll 9/05

Møte: Eldrerådet
Møtested: Adamstuen omsorgssenter
Møtetid: tirsdag 22. november 2005 kl. 10.30
Sekretariat: 23 47 56 01

Møteleder: Grethe Aksnes

Tilstede: Aanund Tveitå
Ulla Askeland

Forfall: Ernst Laine

Som vara møtte: Odd Nilsen (for Per-Egil Berg
Karen Nilsen (for Ernst Laine)

I tillegg møtte: Liv Kalnins
Jan Helge Nordbye

Møtesekretær: Nils K. Rise

Åpen halvtime: Ingen møtte

Godkjenning av innkalling: Godkjent

Godkjenning av sakskart: Godkjent

Informasjon: Ellen Kirkaas informerte om sitt arbeide som

”kulturspreder” ved Cathinka Guldborg-senteret, med mulighet for eldrerådets representanter til å stille spørsmål.

Grethe Aksnes har på vegne av lokalt ER fylt ut og sendt inn spørreskjema fra sentralt ER angående ”formell tale- og forslagsrett for lokale eldreråd i fylkestings-, kommunestyre- og bydelsutvalg”. Lokalt ER ønsker denne formelle rett.

Sentralt ER oppfordrer lokale ER til å henvende seg til Bystyret med ønsker om å få valgt egen representant til tilsynsutvalg for sykehjem og hjemmethjenester

Sak 50 /05 Protokoll ER oktober

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Behandling:

Følgende representant var falt ut fra protokollen: I tillegg møtte: Karen Nilsen

Vedtak:

Godkjent med ovennevnte retting.

Sak 51 /05 Liggetid ved rehabiliteringsavdelingen, Adamstuen omsorgssenter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar saken om liggetid ved rehabiliteringsavdelingen, Adamstuen omsorgssenter til orientering.

Vedtak:

Eldrerådet tar bydelsdirektørens forslag til vedtak til orientering.

Sak 52 /05 Organisering av Lokal Agenda 21-arbeidet i Bydel St. Hanshaugen

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget gir Lokal Agenda 21-gruppen dette mandat: "Lokal Agenda 21-forum i Bydel St. Hanshaugen skal være et samarbeidsforum som tar initiativ for en lokal bærekraftig utvikling."

Gruppen skal ledes av en frivillig beboer i bydelen, og kan velges av den sittende LA 21-gruppen. Nåværende, politisk leder fungerer som leder inntil ny leder fra beboerne er rekruttert. Arbeidsgruppen for Lokal Agenda 21 skal ha representanter fra beboere, bydelsutvalget og fra administrasjonen, og gjerne representanter fra andre oppnevnte råd, næringsliv og organisasjoner som er interessert i en lokal, bærekraftig utvikling. Lokal Agenda 21-gruppen kan på selvstendig grunnlag vurdere skifte av navn. Gruppen vurderer selv behovet for en handlingsplan, og leverer årsrapport til bydelsutvalget.

Behandling:

Om Lokal Agenda-21-gruppen vurderer skifte av navn, foreslår ER navnet "Miljøagenda"

Vedtak:

Eldrerådet tar bydelsdirektørens forslag til vedtak til orientering.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Sak 54/05 Møteplan våren 2006

Arkivsak: 200401640

Arkivkode: 027.1

Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsmiljøutvalget	06.12.05	56/05
Eldrerådet	06.12.05	54/05
Helse- og sosialkomiteen	06.12.05	130/05
Råd for funksjonshemmede	06.12.05	40/05
Ungdomsrådet	06.12.05	37/05
Oppvekst- og kulturkomiteen	07.12.05	88/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	07.12.05	50/05
Arbeidsutvalget	08.12.05	42/05
Medbestemmelsesutvalget	08.12.05	78/05
Bydelsutvalget	13.12.05	228/05

Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

MØTEPLAN VÅREN 2006

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

UTVALG	MØTE	INNLEVERINGSFRIST
BYDELSUTVALGET (BU)	Tirsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	31. januar	11. januar
	28. februar	08. februar
	28. mars	08. mars
	25. april	03. april
	30. mai	10. mai
	13. juni	24. mai
ELDRERÅDET (ER)	Tirsdag kl.10.30	Onsdag kl. 12.00
	24. januar	11. januar
	21. februar	08. februar
	21. mars	08. mars
	18. april	03. april
	23. mai	10. mai
	06. juni	24. mai

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 55/05 Forslag til strategisk plan

Arkivsak: 200501194

Arkivkode: 102.1

Saksbehandler: Marianne Wegner Lund-Høie

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	06.12.05	55/05
Helse- og sosialkomiteen	06.12.05	131/05
Råd for funksjonshemmede	06.12.05	41/05
Ungdomsrådet	06.12.05	38/05
Oppvekst- og kulturkomiteen	07.12.05	89/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	07.12.05	51/05
Medbestemmelsesutvalget	08.12.05	79/05
Bydelsutvalget	13.12.05	229/05

FORSLAG TIL STRATEGISK PLAN

Saksframstilling:

Forslag til rullering av strategisk plan for 2006 er utarbeidet og vedlagt denne sak.

Det er for 2006 foreslått enkelte justeringer på hovedmålsnivå. I tillegg er det tatt inn nye hovedmål, knyttet henholdsvis til det sentrumsansvar som bydelen ivaretar (4.2) samt ansvaret for å legge til rette for barn og unges lek og utvikling (4.6)

Tilbud om fritt brukervalg innen hjemmehjelpstjenester følger også som et eget hovedmål (1.10).

Som det fremkommer av planen er det en rekke endringer på delmålnivå.

Tidsavgrensning ift. de enkelte delmål fremkommer i kolonnene til høyre.

Samlet oppnåelse av delmål vil føre til hovedmåloppnåelse i løpet av fireårsperioden.

Kostnadssiden ved de målformuleringer/tiltak som er opplistet i plandokumentet vil bli beskrevet i økonomiplanen der dette vurderes hensiktsmessig.

Innspill fra bydelsutvalget på aktuelle mål er ikke innlagt i forslaget, men følger vedlagt denne sak.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

[Bydelsutvalget vedtar Strategisk plan for perioden 2004 –2007\(Rullering for 2006\)](#)

Tone Frønes

Bydelsdirektør

Vedlegg:

Strategisk plan 2004 –2007 (rullering for 2006)

Innspill fra bydelsutvalget, protokoll fra møtet den 25.10.05

Sak 56/05 Bydel St. Hanshaugen - Bydelsdirektørens budsjettforslag 2006

Arkivsak: 200502571

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Steffen Brattøy

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsmiljøutvalget	06.12.05	57/05
Helse- og sosialkomiteen	06.12.05	132/05
Råd for funksjonshemmede	06.12.05	42/05
Ungdomsrådet	06.12.05	39/05
Eldrerådet	06.12.05	56/05
Oppvekst- og kulturkomiteen	07.12.05	90/05
Medbestemmelsesutvalget	08.12.05	80/05
Bydelsutvalget	13.12.05	230/05

Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

BYDEL ST. HANSHAUGEN -BYDELSDIREKTØRENS BUDSJETTFORSLAG 2006

Sammendrag:

Vedlagt følger bydelsdirektørens forslag til årsbudsjett 2006.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL BUDSJETT 2006 – KAP. 004 BYDEL ST. HANSHAUGEN.

Bydelsdirektøren anbefaler bydelsutvalget å fatte følgende vedtak.

1.1 Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i ”grønt hefte” (byrådets budsjettforslag for 2006), står bydelen overfor følgende tilpasningsbehov i 2006:

BESKRIVELSE AV RAMMEENDRING 05-06

		BUF	VF	SF	Stab Dir.	Service	Stab B+U, Øk/lønn	Avsetn.	Totalt
1	Justert budsjett 2005	67 297	74 586	184 894	6 482	11 909	14 182		359 350
2	Tilpasningsbehov	267	1 897	(8 783)	(332)	(225)	(425)		(7 601)
3	Oppr. ramme 2006	67 564	76 483	176 111	6 150	11 684	13 757		351 749
4	Merforbruk 2005	(1 000)	(1 000)	(2 000)				4 000	0
5	Justering kostra	(725)	(100)	(800)	1 175		450		0
6	Oppr. ramme 2006 korrigert	65 839	75 383	173 311	7 325	11 684	14 207	4 000	351 749
7	Lønns- og priskomp.			4 706				6 240	10 946
8	Budsjettforsalg 2006	65 839	75 383	178 017	7 325	11 684	14 207	10 240	362 695
9	Buffer 2006	(602)	(565)	(1 599)	(62)	(95)	(77)	3 000	0
10	Avs. egenand. forsikring	(64)	(56)	(158)	(6)	(9)	(7)	300	0
11	Tiltak for ansatte	(32)	(28)	(78)	(3)	(5)	(4)	150	0
12	Overtallige før 2006			(1 682)			1 682		0
13	Ytterligere avs. Lønn og pris			(324)				324	0
14	Endelig ramme 2006	65 141	74 734	174 176	7 254	11 575	15 801	14 014	362 695
15	Sosialhjelp - priskorrigert		46 219						46 219
16	Ramme 2006 - inkl. sos.hjelp	65 141	120 953	174 176	7 254	11 575	15 801	14 014	408 914
17	Engangsoverføring	365	438	(825)	(405)	22	405		0
18	Korrigert Dok3 2006	65 506	121 391	173 351	6 849	11 597	16 206	14 014	408 914

1.2 Budsjettfordeling

Budsjettet for 2006 skal vedtas pr funksjonsområde og spesifiseres pr kostrafunksjon. Budsjettforslaget legger til grunn at midler som er fordelt ut fra kriteriesystemet beholdes innenfor det funksjonsområdet de er tildelt. Dette samsvarer med tidligere års prinsipper.

Med forbehold om endringer ved bystyrets behandling av budsjettet 2006, fordeles Byrådets forslag til netto budsjettamme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

Funksjon	Navn	Forslag til budsjett 2006
100	Politisk styring og kontrollorganer	1 048
120	Administrasjon	17 532
130	Administrasjonslokaler	2 978
180	Diverse fellesutgifter	7 224
190	Interne serviceenheter	0
233	Forebyggende arbeid - helse og sosial	2 987
241	Diagnose, behandling og rehabilitering	9 378
242	Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid	13 665
243	Tilbud til personer med rusproblemer	2 812
265	Kommunalt disponerte boliger	2 631
273	Kommunale sysselsettingstiltak	10 156
275	Introduksjonsordningen	537
283	Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig	1 847
300	Fysisk tilretteliggning og planlegging	360
320	Kommunal næringsvirksomhet	(925)
335	Rekreasjon i tettsted	1 324
385	Andre kulturaktiviteter	1 519
Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø		75 073
201	Førskole	9 781
211	Styrket tilbud til førskolebarn	4 746
215	Skolefritidstilbud	(213)
221	Førskolelokaler og skyss	6 206
222	Skolelokaler og skyss	3 230
231	Aktivitetstilbud for barn og unge	3 578
232	Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste	10 543
244	Barneverntjeneste	6 716
251	Barneverntiltak i familien	2 352
252	Barneverntiltak utenfor familien	15 868
Funksjonsområde 2: Oppvekst		62 807
234	Aktivering eldre og funksjonshemmede	8 757
253	Pleie, omsorg, hjelp i institusjon	134 856
254	Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende	63 756
261	Institusjonslokaler	11 674
733	Transport (ordninger) for funksjonshemmede	5 772
Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg		224 815
281	Økonomisk sosialhjelp	46 219
Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp		46 219
Totalt bydelen		408 914

1.3 Det foretas følgende nedleggelser

- Lindern eldrekollektiv fra 1. juli 2006.
- 1 barnepark fra 1. mars 2006.
- 1 barnepark fra 1. juli 2006.
- Dagsenter Adamstua omsorgssenter fra 1. januar 2006.
- Spesialbasen, Marienlyst SFO fra 1.juli 2006.

1.4 Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Serviceavdelingen

Stillinger som inndras:

2 IT-konsulenter, 200 %

Stillinger som opprettes:

2 konsulenter miljørettet helsevern i sentrum 200 %

Bestilleravdelingen

BUF (Barne- og ungdomsforvaltningen)

Stillinger som opprettes:

1 konsulent fosterhjem 100%, 01.01.06 – 31.12.06

SF (Seniorforvaltningen)

Stillinger som holdes ledig:

1 sykepleierkonsulent 100 %, 1.1.06 – 31.10.06

Økonomi- og lønnsseksjonen

Stillinger som inndras:

1 konsulent regnskap, 100%

Stillinger som holdes ledig:

1 teamleder økonomi 100%

Utføreravdelingen

Stillinger som inndras:

1 ergoterapeut, 20 % helsestasjonen

1 hjelpepleier, 100 % Helsestasjonen

2 barneparkledere, 120 %, fra 1.3.06

1 barneparkleder 60 % fra 1.7.06

1 baseleder 50 % Møllergata SFO

1 assistent 58,7 % Marienlyst SFO

1 baseleder 64 % Marienlyst SFO fra 1.7.06

assistenter, 340 % Marienlyst SFO, fra 1.7.06

1 musikkskolelærer (støttepedagog), 100 % Pedagogisk fagsenter

1 fritidsklubblleder, 60 % Hammersborg fritidsklubb

3 miljøarbeidere, 120 % Voksenhabiliteringen, Casparisgate

1 fysioterapeut 80 % Voksenhabiliteringen

1 avd.sykepleier, 100 % Lindern eldrekollektiv, gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 sykepleier, 50 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 sekretær, 50 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 aktivitør, 100 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 assistent, 80 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

hjelpepleiere, 960 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 aktivitør, 100 % rehabiliteringsavdelingen (dagrehab)

1 koordinator, 100 % rehabiliteringsavdelingen (dagrehab)

1 psykiatrisk sykepleier, 100 % hjemmetjenesten

1 sykepleier, 50 % hjemmetjenesten

1 omsorgsarbeider, 100 % hjemmetjenesten

2 hjelpepleiere, 200 % hjemmetjenesten

3 hjemmehjelpere, 300 % hjemmetjenesten – (hvorav en er uhjemlet)

Stillinger som holdes ledig:

helsesøstre, 120 % helsestasjonen (50 % er videreføring fra 2005)

assistent 13 % Møllergata SFO

2 barnevernspedagoger/førskolelærere (støttepedagoger), 150 % Pedagogisk fagsenter, deler av året
førskolelærere (støttepedagog), 195 % Pedagogisk fagsenter
1 hjelpepleier 100 % hjemmetjenesten

Stillinger som opprettes:

1 assistent 30 % Ila SFO (etter omgjøring av midlertidige lønnsmidler)
1 miljøterapeut 80 % Voksenhabiliteringen (etter inndragelse av 80 % fysioterapeut)

1.5 Satser for redusert plass i barnehager

Bydelsutvalget vedtar satser for delte plasser. Som prinsipp, og i tråd med tidligere praksis, settes satsene lik prosentandelen av det brukerne ville betalt for heldagsplass. Dette gir følgende satser fra 1. januar 2006.

4 dager pr. uke – 80% tilbud

	Inntekt til og med 150 000	Inntekt mellom 150 001 - 250 000	Inntekt fra og med 250 001
1. barn	600	1 600	1 800
2. barn	600	1 120	1 260
3. barn og øvrige	600	800	900

3 dager pr. uke – 60% tilbud

	Inntekt til og med 150 000	Inntekt mellom 150 001 - 250 000	Inntekt fra og med 250 001
1. barn	450	1 200	1 350
2. barn	450	840	945
3. barn og øvrige	450	600	675

2 + 3 dager pr. uke – 50% tilbud

	Inntekt til og med 150 000	Inntekt mellom 150 001 - 250 000	Inntekt fra og med 250 001
1. barn	375	1 000	1 125
2. barn	375	700	788
3. barn og øvrige	375	500	563

1.6 Barneparker

Sats for barneparker fastsettes til kr 1 830 pr. måned fra 1. januar 2006.

1.7 Egenbetaling for trygghetsalarm

Bydelen følger byrådets føringer for innkreving av egenandeler på trygghetsalarm.

1.8 Framføring av mer-/mindreforbruk

Bydelsdirektøren legger fram egen sak for bydelsutvalget om disponering av eventuelt framført mindreforbruk fra 2005 til 2006.

Ved et eventuelt framført merforbruk fra 2005 til 2006, legger bydelsdirektøren frem egen sak for bydelsutvalget om inndekking av dette.

1.9 Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta endringer i budsjettet m.v. innenfor de rammer for videredelegering som går fram av økonomireglementets punkt 4 "Budsjettfullmakter delegert

til bydelsutvalgene”, underpunkt 4.3 ”Rammer for videredelegering”. Bydelsutvalget beholder fullmakten over den sentrale bufferen som er avsatt tilsvarende 3 mill. kroner. Anvendelse av bufferen bestemmes etter at budsjettrevisjonssaken er lagt frem i juni 2006.

1.10 Fremlegging av budsjettjusteringssaker

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2006.

Tone Frønes
bydelsdirektør